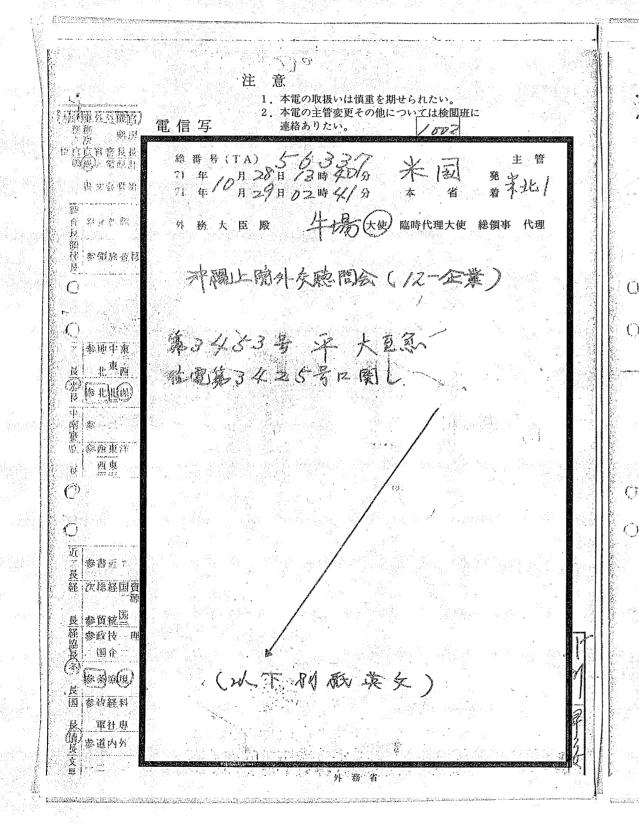
琉球大学学術リポジトリ

外資系企業等の取扱い(在沖縄外資系企業回答、説明)

メタデータ	言語:
	出版者:
	公開日: 2019-01-31
	キーワード (Ja): 在沖縄外資系企業
	キーワード (En):
	作成者: -
	メールアドレス:
	所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43444





注 音

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。 2. 本電の主管変更その他については検閲班に 連絡を見ない。

電信写

SENATOR AIKEN. AND AS I UNDERSTAND IT,
JAPAN AGREES TO PROTECT AMERICAN
BUSINESS INTERESTS AND PROFESSIONAL
INTERESTS, UNCLUDING LAWYERS, WHO MIGHT
BE PRESENTLY ON OKINAWA?
SENATOR CASE, AND VETERINARIANS.

SENATOR CASE, AND VETERINARIANS,
SENATOR AIKEN, AND VETERINARIANS,
BUT FOR HOW LONG A PERIOD OF TIME IS
THIS AGREEMENT -- DOES THIS -- THE AGREEMENT CARRY?

SECRETARY ROGERS IT IS INDEFINITES
SECRETARY ROGERS YES.

SENATOR AIKEN. AND THEN SECOND DEGREE, SEOND GENERATION, THIRS FOR SENERATION AMERICANS ALSO MIGHT BE PROTECTED IF THEY INHERITED -SECRETARY ROGERS. IT CERTAINLY WOULDN'T APPLY TO LAWYERS.
SENATOR AIKEN. I SEE.

(写表前外,% 03:31)

外務

-- 2

1. 本電の取扱いは慎重を期せられない。 2. 本電の主管変更その他については検閲班に 書文会営給 査 参企析調 領| / 移一参領旅査移 長| ア参地中東 配产30分子上图し. 審|
欧|参西東洋 西東 ア参書近ア 長| 経|次総経国 参貿統国 参政技一 参多版規 国参政経科 軍社専 情参道内外

外 務 省

(1) SENATOR SPARKMAN. THANK YOU, MR. CHAIRMAN. YOU MENTIONED A FEW MINUTES AGO ONE OF THE CONTRIBUTING FACTORS TO THEIR GROSS NATIONAL PRODUCT I BELIEVE IS THE AMERICAN BUSINESS OR AMERICAN INVESTMENT IN OKINAWA. HOW WILL THAT BE AFFECTED AS WE PULL OUT, THE EXTENT TO WHICH WE DO?

GENERAL LAMPERT. MR. CHAIRMAN, SENATOR SPARKMAN, THE REVERSION AGREEMENT SINGED IN JUNE WAS ACCOMPANIED BY A LETTER TO THE AMERICAN AMBASSADOR SIGNED BY THE FOREIGN MINISTER, MR. AICHI, PROVIDING DETAILED ASSURANCES WITH RESPECT TO THE FUTURE STATUS OF AMERICAN... BUSINESS IN THE RYUKYUS. THIS LETTER WAS DEVELOPED FOLLOWING VERY, VERY DETAILED AND INTENSE NEGOTIATIONS AND DISCUSSIONS OVER NEARLY TWO ... YEARS, AND I BELIEVE IT IS CORRECT TO SAY THAT IN OUR VIEW THIS LETTER AND THE ACCOMPANYING ---ASSURANCES PROVIDES A SOLID BASIS FOR CONTINUED OPERATION OF AMERICAN BUSINESS IN THE RYUKYU

I SHOULD SAY, SIR, THAT THERE WILL, OF COURSE, BE ADDITIONAL CONSTRAINTS PLACED ON AMERICAN

注 貢

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。

電信写

1. 本電の取扱がは原量を新せられたが。 2. 本電の主管変更その他については検閲班に 連絡ありたい。

BUSINESS DUE TO THE OPERATION OF THE BODY OF JAPANESE LAW, SINCE THE RYUKYUS WILL BECOME A PORFECTURE OF JAPAN AND THERE ARE A NUMBER OF SPECIFIC BUSINESS CONSIDERATIONS WHICH ARE IMPORTANT TO THE BUSINESS COMMUNITIES THAT HAVE NOT YET BEEN SETTLED AND ARE STILL UNDER DISCUSSION. WE BELIEVE THAT THE OUTLOOK IS FAVORABLE FOR THE CONTINUED SATISTACTORY OPERATION.

SENATOR SPARKMAN。 I WONDER HOW MUCH OF THAT
BUSINESS DEPENDS IN A SUBSTANTIAL DEGREE TO THE
PRESENCE OF AMERICAN ACTIVITIES THERE?

GENERAL LAMPERT. SIR, A GOOD DEAL. A

LARGE PART ONE AMERICAN BUSINESS IN OKINAWA IS

MADE UP OF SMALL BUSINESS CONCERNS, SERVICE

ESTABLISHMENTS, SOFT DRINK ESTABLISHMENTS,

ELECTRONIC DEALERS, ELECTRONIC REPAIRMEN, DRY

CLEANERS, BUSINESSES OF THAT TYPE, AND THEY DO

DEPEND TO A CONSIDERABLE EXTENT ON THE PRESENCE OF

THE AMERICAN BASES AND THE FAMILIES OF THE

AMERICAN MILITARY MEN. HOWEVER, A VERY LARGE

PORTION OF THE AMERICAN BUSINESS ACTIVITY THERE IS

ORIENTED TOWARD THE LOCAL POPULATION AND TOWARD

MARKETS AND BUSINESS CONTACTS OUTSIDE OF

注 意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。

2. 本電の主管変更その他については検閲班に

電信写

KINAWA

FOR EXAMPLE, THERE HAS BEEN EXTENSIVE INVESTMENT

N THE LAST THREE YEARS BY THREE AMERICAN OIL

OMPANIES WHICH ARE NOW CONSTRUCTING REFINERIES ON

KINAWA AND THEY IN GENERAL WILL RECEIVE OIL FROM

LSEWHERE, GENERALLY FROM THE MIDDLE EAST, AND

EFINE OKINAWA AND THEN SHIP FROM THERE TO MARKETS

N THAT PART OF THE WORLD.

SENATOR SPARKMAN. USE THAT AS A REFINERY

GÊNERAL LAMPERT. YES, SIR.

2) SENATOR PEARSON. THE ONLY OTHER ISSUE THAT
RECALL THAT IS GOING TO BE RAISED HAS TO DO WITH
HE PROTECTION OF AMERICAN COMMERCIAL INTERESTS.
UNDERSTAND THAT HAS BEEN WORKED OUT AS FAR
S YOU KNOW. PERHAPS WE SHOULD HAVE ASKED THE
SECRETARY OF STATE THIS YESTERDAY.

SECRETARY PACKARD. THAT HAS BEEN WORKED OUT IN WHAT I BELIEVE TO BE AN ENTIRELY SATISFACTORY WAY. I CANNOT ASSUREYOU THERE WILL NOT BE SOME MINOR PRITATIONS, BUT THE JAPANESE GOVERNMENT HAS GIVEN REOPLE WHO ARE NOW THERE ASSURANCE THAT THEY CAN

74 安

外務省

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。

2. 本電の主管変更その他については検閲班に 連絡ありたい。

電信写

BUSINESS DUE TO THE OPERATION OF THE BODY OF JAPANESE LAW, SINCE THE RYUKYUS WILL BECOME A POPFECTURE OF JAPAN AND THERE ARE A NUMBER OF SPECIFIC BUSINESS CONSIDERATIONS WHICH ARE EMPORIANT TO THE BUSINESS COMMUNITIES THAT HAVE NOT YET BEEN SETTLED AND ARE STILL UNDER DISCUSSION. WE BELIEVE THAT THE OUTLOOK IS FAVORABLE FOR THE CONTINUED SATISFACTORY OPERATION.

SENATOR SPARKMAN. I WONDER HOW MUCH OF THAT
BUSINESS DEPENDS IN A SUBSTANTIAL DEGREE TO THE
PRESENCE OF AMERICAN ACTIVITIES THERE?

GENERAL LAMPERT. SIR, A GOOD DEAL. A
LARGE PART ONE AMERICAN BUSINESS IN OKINAVA IS
MADE UP OF SMALL BUSINESS CONCERNS, SERVICE
ESTABLISHMENTS, SOFT DRINK ESTABLISHMENTS,
ELECTRONIC DEALERS, ELECTRONIC REPAIRMEN, DRY
CLEANERS, BUSINESSES OF THAT TYPE, AND THEY DO
DEPEND TO A CONSIDERABLE EXTENT ON THE PRESENCE OF
THE AMERICAN BASES AND THE FAMILIES OF THE
AMERICAN MILITARY MEN. HOWEVER, A VERY LARGE
PORTION OF THE AMERICAN BUSINESS ACTIVITY THERE IS
ORIENTED TOWARD THE LOCAL POPULATION AND TOWARD
MARKETS AND BUSINESS CONTACTS OF

注 音

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。

2. 本電の主管変更その他については検閲班に 連絡ありたい。

電信写 連絡

okinawa.

FOR EXAMPLE, THERE HAS BEEN EXTENSIVE INVESTMENT IN THE LAST THREE YEARS BY THREE AMERICAN OIL COMPANIES WHICH ARE NOW CONSTRUCTING REFINERIES ON OKINAWA AND THEY IN GENERAL WILL RECEIVE OIL FROM ELSEWHERE, GENERALLY FROM THE MIDDLE EAST, AND REFINE OKINAWA AND THEN SHIP FROM THERE TO MARKETS IN THAT PART OF THE WORLD.

SENATOR SPARKMAN. USE THAT AS A REFINERY
BASE?

GENERAL LAMPERT. YES, SIR.

RECALL THAT IS GOING TO BE RAISED HAS TO DO WITH
THE PROTECTION OF AMERICAN COMMERCIAL INTERESTS.

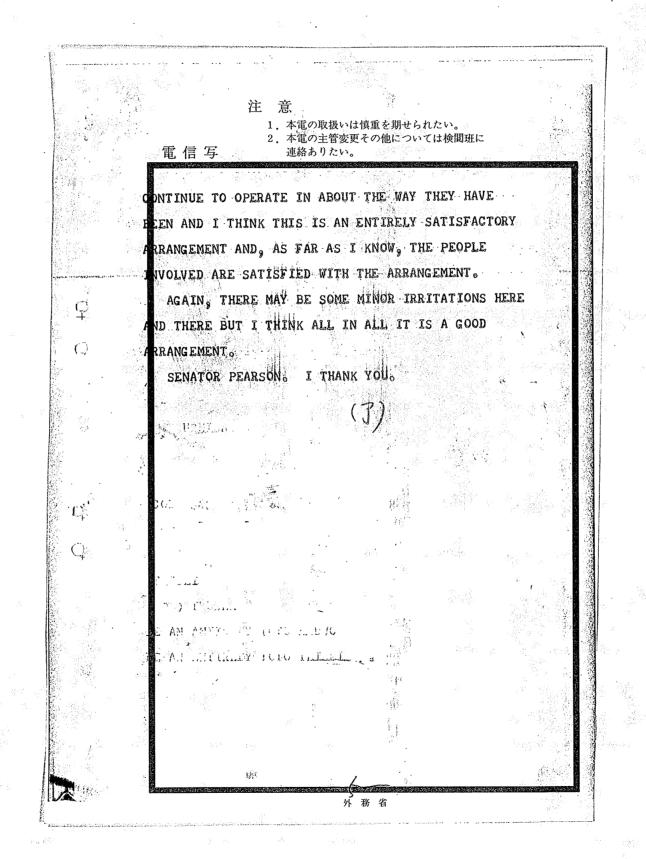
I UNDERSTAND THAT HAS BEEN WORKED OUT AS FAR
AS YOU KNOW. PERHAPS WE SHOULD HAVE ASKED THE
SECRETARY OF STATE THIS YESTERDAY.

SECRETARY PACKARD. THAT HAS BEEN WORKED OUT IN
WHAT I BELIEVE TO BE AN ENTIRELY SATISFACTORY WAY.

I CANNOT ASSUREYOU THERE WILL NOT BE SOME MINOR
IRRITATIONS, BUT THE JAPANESE GOVERNMENT HAS GIVEN
PEOPLE WHO ARE NOW THERE ASSURANCE THAT THEY CAN

环 務一

外伤?



注 意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。 2. 本電の主管変更その他については検閲班に

電信写

連絡ありたい。

CONTINUE TO OPERATE IN ABOUT THE WAY THEY HAVE REEN AND I THINK THIS IS AM ENTIRELY SATISFACTORY ARRANGEMENT AND, AS FAR AS I KNOW, THE PEOPLE INVOLVED ARE SATISFIED WITH THE ARRANGEMENT. AGAIN, THERE MAY BE SOME MINOR TRRITATIONS HERE AND THERE BUT I THINK ALL IN ALL IT IS A GOOD ARRANG EMENT .

SENATOR PEARSON. I THANK YOU.